WIN

Design: Scagnellato e Ferrarese



WIN è un'operativa dal carattere moderno, che esprime la sua forte natura ergonomica nei dettagli tecnici, come il supporto lombare regolabile e il pratico sistema up&down per la regolazione dell'altezza dello schienale. È disponibile anche con un innovativo sedile in rete, molto confortevole, da scegliere in colore coordinato o a contrasto, per un effetto bicolor.

WIN is an operative seat with a modern character, whose strong ergonomic nature is expressed through its technical detail, such as the adjustable lumbar support and the practical up&down system for adjusting the height of the backrest. It's also available with an innovative, very comfortable mesh seat, which is available in coordinated or contrasting colours to give a two-tone effect.

WIN est un siège opérateur au caractère moderne, qui exprime sa forte ergonomie dans des détails techniques tels que le support lombaire réglable et le système pratique up&down de réglage de la hauteur du dossier. Il est également disponible avec une assise innovante et extrêmement confortable en résille, de couleur assortie ou contrastée pour un effet bicolore.

WIN es una silla de oficina de estilo moderno, que expresa su fuerte carácter ergonómico en detalles técnicos como el apoyo lumbar ajustable y el práctico sistema up&down de ajuste de la altura del respaldo. También está disponible con un innovador asiento de malla extremadamente cómodo en un color a elección, a juego o en contraste, para conseguir un efecto bicolor.



WIN

L'ergonomia bella da vivere
Ergonomics that bring joy to life
Une ergonomie agréable à vivre
Ergonomía con la que es agradable vivir



WIN

Win è una sedia ultra certificata che raggiunge tutti gli standard dimensionali e ergonomici previsti dalle normative vigenti in fatto di lavoro a videoterminale.

Lo **schienale** combina ergonomia e stile per un comfort ottimale, dotato di un particolare tipo di lombare la cui funzione comfort plus gli garantisce una maggiore elasticità, una sorta di auto pesante per la schiena che garantisce la naturale curva della colonna vertebrale riducendo danni muscoloscheletrici a lungo termine.

L'ampia regolabilità dei **braccioli** 3D con top soft touch consentono la riduzione della tensione muscolare di spalle e collo.

Il **meccanismo** con quattro posizioni di blocco e traslatore garantisce tutte le regolazioni fondamentali previste dalle vigenti norme in modo da evitare movimenti innaturali e quindi eventuali sforzi muscolari. Dall'antishock sull'oscillazione alle 4 posizioni di blocco (di cui una in posizione lavorativa), per finire con la **traslazione del sedile** tutte concorrono al benessere dell'utente finale.

Il **sedile** dalle dimensioni generose ma mai eccessive, garantisce il giusto comfort durante le lunghe sessioni di lavoro.

The Win chair boasts multiple certifications and meets all the dimensional and ergonomic standards required by current regulations for video display terminal working.

The **backrest** combines ergonomics and style for optimal comfort. It's equipped with a special lumbar support whose comfort plus function guarantees greater elasticity, a sort of self-adjusting support for the back that guarantees the natural curvature of the spine, reducing the risk of long-term musculoskeletal damage.

The great range of adjustment of the **3D armrests** with soft touch top reduce muscle tension in the shoulders and neck.

The **mechanism** with four locking positions and seat slider guarantees all essential adjustments required by current regulations to avoid unnatural movement and therefore over-exertion of muscles. The anti-shock oscillation, 4 locking positions (one of which in working position), and the **seat slider** all work together to ensure the well-being of the end user.

The seat's **sizing is generous without being excessive** to guarantee just the right degree of comfort during long work sessions.

Win est une chaise ultra-certifiée qui répond à toutes les normes dimensionnelles et ergonomiques prévues par la réglementation en vigueur pour le travail avec des terminaux vidéo.

Le **dossier** conjugue ergonomie et style pour un confort optimal. Il est équipé d'un type spécial de support lombaire dont la fonction Comfort plus lui confère une plus grande élasticité. Il s'agit d'une sorte de système de détection du poids de l'utilisateur pour le dos, qui garantit la courbe naturelle de la colonne vertébrale, tout en réduisant à long terme les problèmes musculo-squelettiques.

Les **accoudoirs** 3D largement réglables et dotés d'un dessus soft touch réduisent les tensions musculaires au niveau des épaules et du cou.

Le **mécanisme** à quatre positions et la glissière garantissent tous les réglages fondamentaux requis par les normes en vigueur, afin d'éviter les mouvements non naturels et donc les éventuelles tensions musculaires. Inclinaison antichoc, oscillation à 4 positions (dont une en position de travail) et enfin la **translation d'assise** : toutes contribuent au bien-être de l'utilisateur final.

L'**assise**, de taille généreuse mais jamais surdimensionnée, garantit un confort optimal pendant les longues sessions de travail.

Win es una silla ultracertificada que cumple con todas las normas dimensionales y ergonómicas exigidas por la normativa vigente para trabajar en videoterminales.

El **respaldo** combina ergonomía y estilo para un confort óptimo, equipado con un apoyo lumbar especial cuyo confort superior le confiere mayor elasticidad, una especie de mecanismo autopesador para la espalda que garantiza la curva natural de la columna vertebral, reduciendo los daños musculoesqueléticos a largo plazo.

Los **reposabrazos** 3D ampliamente ajustables con cubierta suave reducen la tensión muscular en los hombros y el cuello.

El **mecanismo** con cuatro posiciones de bloqueo y deslizador garantiza todos los ajustes básicos requeridos por las normas vigentes para evitar movimientos antinaturales y, por tanto, posibles tensiones musculares. Desde la función antichoque en la oscilación hasta las 4 posiciones de bloqueo (una de ellas en posición de trabajo), pasando por la **deslizamiento del asiento** todo contribuye al bienestar del usuario final.

El **asiento,** de generosas dimensiones pero no desmesuradas, garantiza la comodidad adecuada durante las largas jornadas de trabajo.



01. Schienale che combina ergonomia e stile per un comfort ottimale.
02. Lombare regolabile in altezza con funzione comfort plus, dotato di una maggiore elasticità e flessione, aiuta a mantenere la naturale curva della colonna vertebrale.
03. Braccioli regolabili 3D, indispensabili per una seduta ergonomica che consentono la riduzione della tensione muscolare di spalle e collo.
04. Sedile dalle dimensioni adeguate affinchè altezza, larghezza e profondità concorrano a garantire la corretta postura dell'utilizzatore durante le sessioni di lavoro.
05. Meccanismo sincronizzato con quattro posizioni di blocco e traslatore.

01. Backrest that combines ergonomics and style for optimal comfort.
02. Height-adjustable lumbar area with comfort plus function, which provides greater elasticity and flex, and helps to maintain the natural curvature of the spine.
03. 3D adjustable armrests – an essential aspect of seat ergonomics for reducing muscle tension in the shoulders and neck.
04. An adequately-proportioned seat ensure that height, width and depth contribute to guaranteeing the correct posture of the user during the work sessions.
05. Synchronised mechanism with four locking positions and seat slider.

01. Dossier qui allie ergonomie et style pour un confort optimal.
02. Le support lombaire réglable en hauteur avec la fonction Comfort plus, offrant une élasticité et une flexion accrues, aide à maintenir la courbe naturelle de la colonne vertébrale.
03. Accoudoirs réglables en 3D, essentiels pour une assise ergonomique qui permet de réduire les tensions musculaires au niveau des épaules et du cou.
04. Le siège est dimensionné de manière à ce que sa hauteur, sa largeur et sa profondeur contribuent à garantir une posture correcte de l'utilisateur pendant les sessions de travail.
05. Mécanisme synchronisé à quatre positions et glissière.

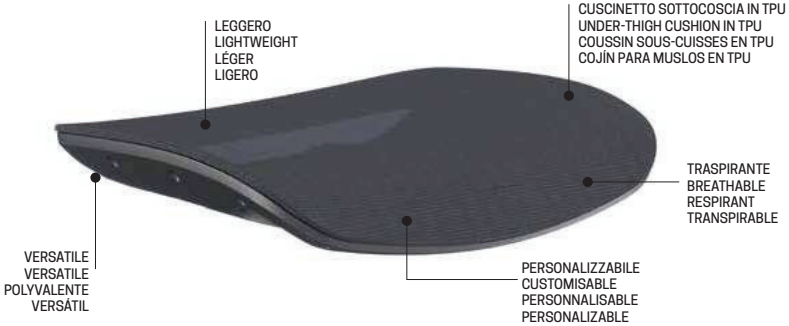
01. Un respaldo que combina ergonomía y estilo para un confort óptimo.
02. El apoyo lumbar ajustable en altura con confort superior, mayor elasticidad y flexión, ayuda a mantener la curva natural de la columna vertebral.
03. Los reposabrazos 3D ajustables, indispensables para una silla ergonómica, permiten reducir la tensión muscular en los hombros y el cuello.
04. El asiento está debidamente dimensionado para que su altura, anchura y profundidad contribuyan a garantizar la postura correcta del usuario durante las jornadas de trabajo.
05. Mecanismo synchro con cuatro posiciones de bloqueo y deslizador.



WIN

Il sedile in rete: unico, innovativo e indispensabile
Mesh seat: unique, innovative and indispensable
L'assise en résille : unique, novatrice et indispensable
El asiento de malla: único, innovador e indispensable



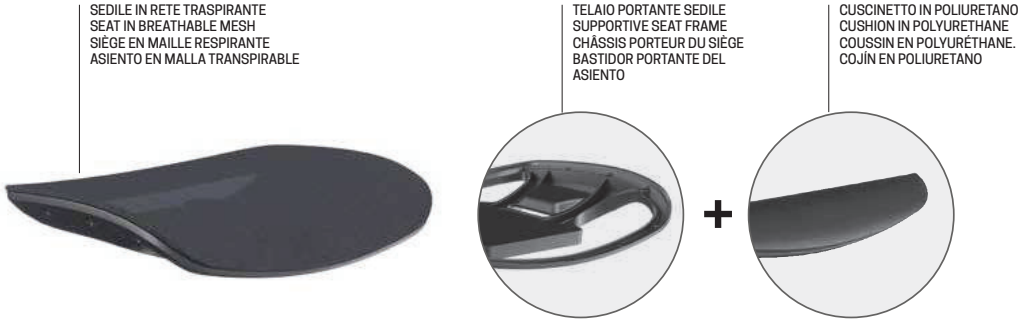


La seduta Win è disponibile anche con l'innovativo sedile in rete: il suo profilo sottile ed elegante è in grado di alleggerire la linea della sedia e le sue dimensioni generose lo rendono confortevole. La rete, perfettamente traspirante, è frutto di uno studio approfondito su elasticità ed ergonomia. Nella parte frontale del sedile è posizionato un cuscinetto in poliuretano, per rendere la seduta più confortevole nell'area del sottocoscia.

The Win chair is also available with the innovative mesh seat: its slimline, elegant profile lends the chair a lighter look and its generous proportions deliver excellent comfort. The mesh is perfectly breathable and is the result of extensive research into elasticity and ergonomics. The front section of the seat features a polyurethane cushion to enhance comfort in the area beneath the thigh.

L'assise Win est également disponible avec l'innovant siège en résille : son profil fin et élégant allège la ligne de la chaise et ses dimensions généreuses la rendent confortable. La maille parfaitement respirante est le résultat d'une étude approfondie sur l'élasticité et l'ergonomie. Un coussin en polyuréthane est placé à l'avant du siège pour rendre l'assise plus confortable au niveau des cuisses.

La silla Win también está disponible con el innovador asiento de malla: su perfil delgado y elegante aligera la línea de la silla y sus generosas dimensiones la hacen cómoda. La malla, totalmente transpirable, es el resultado de un estudio exhaustivo sobre la elasticidad y la ergonomía. En la parte anterior del asiento se ha colocado un cojín en poliuretano, que ofrece mayor comodidad en la zona de los muslos.



01. Schienale in rete che combina tratti semplici ed eleganti ad una notevole solidità strutturale.
02. Lombare regolabile in altezza con funzione comfort plus, dotato di una maggiore elasticità e flessione.
03. Braccioli regolabili 3D, elementi indispensabili per una seduta ergonomica che consentono la riduzione della tensione muscolare di spalle e collo.
04. Sedile in rete dal profilo sottile ed elegante, in grado di alleggerire la linea della sedia. Dimensioni generose che lo rendono confortevole. Traspirante grazie al pannello traforato, è studiato in modo da giungere alla flessione perfetta per il raggiungimento della corretta postura dell'utente.

01. Mesh backrest that combines simple, elegant features with a remarkably solid structure.
02. Height-adjustable lumbar area with comfort plus function, which provides greater elasticity and flex.
03. 3D adjustable armrests – essential seat elements to ensure ergonomics that reduce muscle tension in the shoulders and neck.
04. Mesh seat with a slimline, elegant profile, which lends a lighter look to the chair. Generous proportions ensure superb comfort. The perforated seat pad ensures excellent breathability and a design delivering perfect flex to ensure the correct posture of the user.

01. Dossier en résille alliant des caractéristiques simples et élégantes à une remarquable solidité structurelle.
02. Support lombaire réglable en hauteur avec fonction Comfort plus, pour plus d'élasticité et de flexion.
03. Accoudoirs réglables 3D, éléments indispensables pour une assise ergonomique, qui permettent de réduire les tensions musculaires au niveau des épaules et du cou.
04. Assise en résille avec un profil fin et élégant qui allège la ligne de la chaise. Des dimensions généreuses qui la rendent confortable. Respirante grâce au panneau ajouré, elle est conçue pour offrir une flexion parfaite afin d'obtenir une posture correcte de l'utilisateur.

01. El respaldo de malla combina características sencillas y elegantes con una notable solidez estructural.
02. El apoyo lumbar ajustable en altura con confort superior, mayor elasticidad y flexión.
03. Los reposabrazos 3D ajustables, elementos indispensables para una silla ergonómica, permiten reducir la tensión muscular en los hombros y el cuello.
04. El asiento de malla con un perfil delgado y elegante aligera la línea de la silla. Sus dimensiones generosas lo vuelven cómodo. Transpirable gracias al panel perforado, está estudiado para alcanzar la flexión perfecta para lograr la postura correcta del usuario.

